

#### Dipartimento federale dell'interno DFI

#### Segreteria generale SG-DFI

Autorità federale di vigilanza sulle fondazioni AVF

Autorità federale di vigilanza sulle

fondazioni AVF Scanning Center Casella postale 8901 Urdorf Autorità federale di vigilanza sulle

fondazioni AVF Scanning Center Casella postale 8901 Urdorf

### MODULO D

RICHIESTA DI PROROGA DEL TERMINE

Nome della fondazione \*

Numero di riferimento \* CHE- . . /

Esempio: CHE-XXX.XXX.XXX / 2024 / 1 o CHE-XXX.XXX.XXX / 2024 / 2 / 1

o CHE-XXX.XXX.XXX / 2024 / 2 / 1 / 1

Tipo di pratica \*

Anno di riferimento (solo per il rendiconto annuale)

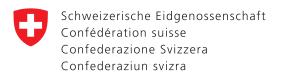
### Osservazioni generali

- Si prega di compilare e presentare questo modulo per ogni richiesta di proroga del termine all'Autorità federale di vigilanza sulle fondazioni.
- Può essere presentata una sola richiesta di proroga del termine per modulo. Per ogni pratica dev'essere presentata una richiesta separata.
- Si prega di inserire tutti i dati elettronicamente.
- I dati richiesti contrassegnati da un asterisco (\*) sono **obbligatori**.
- Le prestazioni dell'Autorità federale di vigilanza sulle fondazioni sono soggette a
   emolumenti conformemente all'ordinanza sugli emolumenti dell'autorità federale di vigilanza
   sulle fondazioni (OEm-AVF; RS 172.041.18).

Spiegazioni concernenti i dati e/o i documenti richiesti sono disponibili posizionando il cursore per qualche istante sul campo del modulo oppure consultando il nostro sito web.

Pagina 1 di 2

valido dal 01.01.2024



# Dipartimento federale dell'interno DFI

## Segreteria generale SG-DFI

Autorità federale di vigilanza sulle fondazioni AVF

0	Prima Proroga del termine		
	• ,	chiedere una prima proroga del termine	
ste		eso verrà adattato in funzione della prati	-
* 	La fondazione conferma di no	on avere un'eccedenza di debiti e di non	avere procedimenti giudiziari pendenti.
0	Termine straordinario Ogni ulteriore richiesta di promotivata.	roga è considerata quale richiesta di un	termine straordinario e dev'essere
	Termine straordinario richi	esto	
	Motivazione		
	Conferma		
*	La fondazione conferma di no procedimenti giudiziari pende	on avere un'eccedenza di debiti e di non enti.	avere
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
* Dichiarazione di completezza			
I sottoscritti dichiarano di avere controllato i dati e confermano:			
• (	<ul> <li>che tutte le informazioni e tutti gli allegati sono corretti, veritieri e completi;</li> <li>di essere autorizzati a rappresentare la fondazione menzionata (in virtù dei diritti di firma iscritti nel registro di commercio) o di disporre di una valida procura (che deve essere allegata).</li> </ul>		
	. 1.4.	Nove of four	<b>-</b>
Luog	o, data	Nome e funzione	Firma
Luog	o, data	Nome e funzione	Firma
Luog	o, uala	NOTICE UNIZIONE	i iiiia

Pagina 2 di 2

valido dal 01.01.2024